

105

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-002341- -00002-0000

Fecha: 2010-03-18 16:09:21 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIVII Evg. 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Ref.: Expediente N° 10-002.341

Solicitud de Patente de Invención Titulada: "COMBINACIONES
SINERGICAS DE ANTAGONISTAS DE VR-1 E INHIBIDORES DE COX-2"

Solicitante: NOVARTIS AG

Nuestra Ref.: P2009/000228

RESPUESTA AL OFICIO No. 3013 NOTIFICADO

POR FIJACION EN LISTA No. 81, DE FECHA 05 DE MARZO DE 2010

(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial un (1) documento de cesión debidamente legalizado, según los artículos 259 y 260 del CPC, en los que consta la cesión de un (1) inventor al solicitante, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,

CARLOS R. OLARTE
C.C. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Anexo: Documento de Cesión

09-228
106
106

Caso de Patente: 52156

CESIÓN

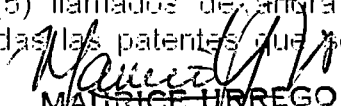
Por buena y onerosa consideración, del cual se acusa recibo suficiente, nosotros

Alyson FOX	Residente en el Reino Unido	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB GB
Mark NASH	Residente en el Reino Unido	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB GB
Bindi SOHAL	Residente en el Reino Unido	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB GB
Elliot LILLEY	Residente en el Reino Unido	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB Gran Bretaña

Por medio de la presente vendemos y transferimos a NOVARTIS AG, una compañía constituida bajo las leyes de la confederación Suiza, de Lichstrasse 35, 4056 Basilea, Suiza y sus sucesores, cesionarios y representantes legales todos nuestros derechos título e interés para todos los países del mundo (Novartis AG, llamados de ahora en adelante colectivamente los CESIONARIOS) en y para (1) todos nuestros inventos y descubrimientos descritos en la solicitud de patente titulada:

COMBINACIONES SINERGETICAS

* archivada en el RO/EP de 20 y acuerdo con numero de patente internacional PCT/, (2) la solicitud de Patente identificada en , (3) todas las fases nacionales de dicha solicitud de patente internacional, (4) todas las demás solicitudes de patentes en todas las regiones y países que reivindiquen prioridad de la solicitud de patente provisional presentada en la oficina de Marcas y Patentes Europeas el 18 de Julio de 2007 y de acuerdo con las solicitud número 07112679.1, (5) todas las continuaciones y divisiones de todas las solicitudes de patentes mencionadas (Incluyendo además continuaciones y divisiones como tal, sin limites de continuaciones de continuaciones y continuaciones de divisiones), ((2)-(5) llamados de ahora en adelante colectivamente "solicitudes de patentes"), (6) todas las patentes que sean


MAURICE URREGO V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL - ESPAÑOL - INGLÉS
RES. MINJUSTICIA 1790 - 1997

3 109

concedidas de cualquiera de las solicitudes de patentes mencionadas, (7) todos los registros y confirmaciones y certificados de importación basados en una o mas de las patentes mencionadas y (8) todos los re-otorgamientos, renovaciones, y extensiones de dichas patentes, emisión de certificados de reexaminación para dichas patentes y certificados de protección adicional basados en dichas patentes incluyendo el derecho a presentar las solicitudes de patentes de dichos inventos y descubrimientos en nombre del CESIONARIO, sus diseños en cualquier o en todos nuestros nombres, en todas las regiones y países para todas las solicitudes de patentes mencionadas bajo el Convenio Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, y todos los demás acuerdos internacionales similares que sean aplicables) así mismo para se conservada y disfrutada por dichos cesionarios, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, proporcionar todos los términos para que todas las patentes puedan ser concedidas, para conservar y disfrutar plenamente y totalmente por nosotros, así mismo como lo harían si esta cesión no hubiera sido vendida y transferida.

Nosotros por medio del presente autorizamos al CESIONARIO y sus representantes para incorporar en este instrumento el Número de la Solicitud y la fecha de presentación de dicha solicitud cuando esta sea notificada.

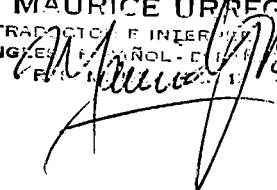
Y por medio de la presente nosotros convenimos y acordamos que en cualquier momento, al requerirse y a expensas del CESIONARIO, ejecutaremos y entregaremos cualquier y todos los documentos necesarios o deseables para perfeccionar el título de los anteriores inventos o descubrimientos, solicitudes de patente, registros confirmaciones, certificados de importación, re-otorgamientos, renovaciones, extensiones certificados de reexaminación, certificados de protección adicional a nombre del CESIONARIO, sus cesionarios, sucesores, u otros representantes legales, incluyendo la ejecución y consecución de cualquier y todo documento adicional que evidencie esta cesión y venta según sea necesario o deseable para el registro del mismo ante la Oficina de Patentes u otra oficina de propiedad industrial, agencia o de cualquier región o país en cuestión, y que nosotros, en cualquier momento, al requerirse y a expensas del CESIONARIO, ejecutaremos cualquier solicitud de patente adicional, solicitudes para registros y/o confirmaciones de una o mas de las patentes mencionadas, solicitudes de certificados de importación basada en una o mas de las patentes mencionada, solicitudes de re-otorgamientos renovaciones y extensiones de una o mas de las patentes mencionadas y certificados de protección adicional basados en una o mas de las patentes mencionadas y realizaremos las declaraciones necesarias juramentadas y realizaremos todos los actos jurídicos necesarios para ello, sin compensación adicional, pero a expensas del CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios, u otros representantes legales.

Ejecutado el 14 de julio de 2008.

Alyson FOX (firma ilegible) L.S.

Ejecutado el 14 de julio de 2003.

Mark NASH (firma ilegible) L.S.

MAURICE URREGO V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL - ESPAÑOL - INGLES
Firma: 

Ejecutado el 14 de julio de 2008.

Bindi SOHAL (firma ilegible) L.S.

Ejecutado el 14 de julio de 2008.

Elliot LILLEY (firma ilegible) L.S.

ACEPTACION DE LA CESION

En referencia con la cesión realizada a **NOVARTIS AG** de la invención titulada **"COMBINACIONES SINERGETICAS"** firmada por Alyson Fox, Mark NASH, Bindi SOHAL, Elliot Lilley; esta certificara que **NOVARTIS AG** acepta dicha cesión.

NOVARTIS AG

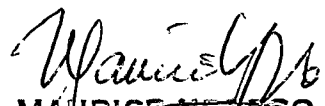
Por:	[Firma Ilegible]	[Firma Ilegible]
Nombre:	Ella Rutschmann	Sabine Zeller
Cargo:	Administrador Profesional de PS	Administrador Profesional de PS
Fecha:	Julio 14 de 2008	

TESTIFICACION

Yo, el suscrito notario público de Basilea, Suiza, Dr. Matthias Staehelin, certifico por medio del presente la autenticidad de las firmas del **Alyson Fox**, nacido el 15 de noviembre de 1964, ciudadano Británico con dirección de oficina en Horsham, West Sussex RH12 5AB, Gran Bretaña, por **Mark Nasch**, nacido el 14 de diciembre de 1968, ciudadano Británico con dirección de oficina en Horsham, West Sussex RH12 5AB, Gran Bretaña, por **Bindi Sohal** nacido el 2 de octubre de 1958, ciudadano Británico, con dirección de oficina Horsham, West Sussex RH12 5AB, Gran Bretaña; y de **Elliot Lilley**, nacida el 18 de octubre de 1971, ciudadano Británico, con dirección de oficina Horsham, West Sussex, RH12 5AB, Gran Bretaña.

Además, certifico que lo anterior son las firmas autenticas de firmas de la Sra. **Ella Rutschmann**, ciudadana de Lotzwil, Suiza, residente en Basilea Suiza y la Sra. **Sabine Zeller**, ciudadana de Ormaltingen/BL, Suiza, residente en Gelterkinden/BL, Suiza, ambos actuando por **Novartis AG**, en Basilea, Suiza, como residentes, ambas con firmas conjunta poseedoras.

La autenticidad de la firma fue demostrada bajo comparación.


MAURICE URREGO V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL - ESPAÑOL - INGLES
RES. MINJUSTICIA 1799 - 1989

S ja

BASILEA, Suiza, a los 17 días del mes de Septiembre de 2008

(Firma) Notario Dr. M. Staehelin

Leg.Prot.Nr. 1933/2008

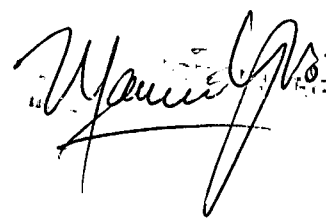
POR COPIA CERTIFICADA

Yo, El firmante Notario Civil, de Basilea, Suiza, Dr. Conradin Cramer, por este medio certifico que el documento aquí adjunto es una copia fiel del documento original.

Basilea Suiza, este 5 de enero de 2010

(Firma) Notario Cramer

Leg. Prot. 3 /2010


Dr. Conradin Cramer
Notario Civil

6 MD

APOSTILLA

(CONVENCION DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAIS: SUIZA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR: Dr. C.Cramer
3. EN CALIDAD DE: NOTARIO PÚBLICO OFICIAL
4. CERTIFICADO CON EL SELLO DE: NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICO

5. EN BASILEA
6. EL 5 DE ENERO DE 2010
7. POR: LA CANCELLERÍA DEL ESTADO DE CANTON DE BASILEA
8. No. 85/147
9. SELLO: DE LA CANCELLERÍA DE ESTADO CIUDAD DE BASILEA
10. FIRMA: (ILEGIBLE)

Hanna Lauener


MAURICE ELIE
INGLES
RES.

ASSIGNMENT

For good and valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged, we

Alyson FOX	citizen of United Kingdom	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB GB
Mark HASH	citizen of United Kingdom	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB GB
Bindi SOHAL	citizen of United Kingdom	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB GB
Elliot LILLE	citizen of United Kingdom	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB Great Britain

do hereby sell, assign and transfer to **Novartis AG**, a company organized under the laws of the Swiss Confederation, of Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland, and its successors, assigns and legal representatives, all our right, title and interest for all countries of the world (Novartis AG hereinafter referred to as the "**ASSIGNEE**") in and to (1) all of our inventions and discoveries described in the patent application(s) entitled

SYNERGISTIC COMBINATIONS

filed* in the PO/ _____ on _____, 20____, and accorded International Patent Application Number PCT _____, (2) said patent application(s), (3) all national stages of said international patent application, (4) all other patent applications in all countries and regions claiming the priority of the European Procedure, patent application filed on July 18, 2007 and accorded Application Number 07112679.1 (5) all continuations and divisions of all of said patent applications (including further continuations and divisions such as, but not limited to, continuations of continuations and continuations of divisions), ((2)-(5) hereinafter referred to collectively as "patent applications"), (6) all patents that are granted on any of said patent applications, (7) all registrations and confirmations of, and importation certificates based on, one or more of said patents and (8) all reissues, renewals and extensions of said patents, reexamination certificates issued for said patents and supplementary protection certificates based on said patents (including the right to file patent applications on said inventions and discoveries in the names of **ASSIGNEE**, their designees or in any or all of our names, at their election and in accordance with applicable law in all countries and regions and all rights of priority in all countries and regions for all of said patent applications under the International Convention for the Protection of Industrial Property, and all other applicable similar international agreements), the same to be held and enjoyed by said **ASSIGNEE**, their successors, assigns and legal representatives, to the full ends of the terms for which all patents therefor may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this sale, assignment and transfer had not been made.

S 112

- *We hereby authorize **ASSIGNEE** and their representatives to insert in this instrument the Application Number and the filing date of said patent application when notified thereof.
- And we hereby covenant and agree that we will, at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute and deliver all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing inventions and discoveries, patent applications, patents, registrations, confirmations, importation certificates, reissues, renewals, extensions, reexamination certificates and supplementary protection certificates in **ASSIGNEE**, their successors, assigns or other legal representatives, including the execution and procurement of all further documents evidencing this sale, assignment and transfer as may be necessary or desirable for recording the same in the patent office or other intellectual property office, agency or the like of any country or region, that we will, at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute all additional patent applications, applications for registration and/or confirmation of one or more of said patents, applications for certificates of importation based on one or more of said patents, applications for reissues, renewals and extensions of one or more of said patents and supplemental protection certificates based upon one or more of said patents, and that we will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein, without further compensation, but at the expense of **ASSIGNEE**, the successors, assigns or other legal representatives.

Executed this 14 day of July, 2008.Alyson Fox L.S.
Name: Alyson FoxExecuted this 14th day of July, 2008.Mark Nash L.S.
Name: Mark NASHExecuted this 14th day of July, 2008.Bindi Sehgal L.S.
Name: Bindi SEHALExecuted this 14 day of July, 2008.Elliot Lilley L.S.
Name: Elliot Lilley

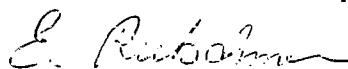
9/113

ACCEPTANCE OF ASSIGNMENT

With reference to the Assignment to **NOVARTIS AG** of an invention entitled "SYNERGISTIC COMBINATIONS" signed by Alyson Fox, Mark NASH, Eindi SOHAL, Elliot Lilley ; this will certify that **NOVARTIS AG** accepts such Assignment.

NOVARTIS AG

By :



Name :

Ella Rutschmann

Function :

Administrative Professional, PS

Date:

14 July 2008



Sabine Zeller

Administrative Professional, PS

10/14

Attestation

I, the undersigned, notary public of Basel, Switzerland, Dr. Matthias Staehelin, certify herewith the authenticity of the above signatures of **Alyson Fox**, born on the 15th (fifteenth) day of November 1964 (nineteen hundred sixty-four), British citizen, with business address in Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain, of **Mark Nash**, born on the 14th (fourteenth) day of December 1968 (nineteen hundred sixty-eight), British citizen, with business address in Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain, of **Bindi Sohal**, born on the 2nd (second) day of October 1958 (nineteen hundred fifty-eight), British citizen, with business address in Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain; and of **Elliot Lilley**, born on the 18th (eighteenth) day of October 1971 (nineteen hundred seventy-one), British citizen, with business address in Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain.

Further I certify herewith that the above signatures are the genuine signatures of **Ms. Ella Rutschmann**, citizen of Lotzwil/BE, Switzerland, residing in Basel/BS, Switzerland; and of **Ms. Sabine Zeller**, citizen of Ormalingen/BL, Switzerland, residing in Gelterkinden/BL, Switzerland, both acting for **Novartis AG**, in Basel, Switzerland, both as proxy holders, both with joint signature.

The authenticity of the signatures was established by means of comparison.

BASEL, Switzerland, this 17th (seventeenth) day of September 2008 (twothousandandeight)

M. Staehelin, Notar

Dr. M. Staehelin
Notar

11/15

FOR CERTIFIED COPY

I, the undersigned Civil Law Notary in Basel, Switzerland, Dr. Conradin Cramer, hereby certify that the document attached heretofore is a true and authentic photocopy of the original.

BASEL, Switzerland, this 5th (fifth) day of January 2010 (two thousand and ten)

Cramer, Notar

Leg.Prot.Nr. 3 /2010

APOSTILLE

(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)

This official document

2. is signed by *Dr. iur.*

C. Cramer

3. in his/her function as *notary public*

4. and certified by the seal of the

above-mentioned

Certified

5. in Basel (Bâle)

6. on *5. Jan. 2010*

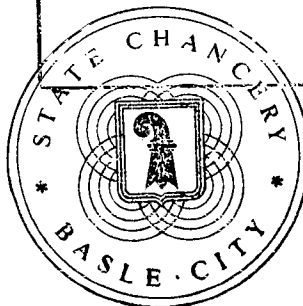
7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. no. *85/147*

9. Seal /stamp:

10. Signature:

H. Lauener
Hanna Lauener





2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

OLARTE GARCIA CARLOS REYNALDO

Apoderado(a) y/o Representante de

NOVARTIS AG

REFERENCIA	Radicación No.	10 2341
	Solicitud internacional	PCT/EP2008/059296
	Fecha inicio fase nacional	18/02/2010
	Trámite	11
	Evento	373
	Actuación	416
	Oficio No.	12118
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ

Director de Nuevas Creaciones (E)

15 FEB. 2011

mcarri